

Genre du véhicule 65) Motocycle	Marque de fabrique S U Z U K I	Type: VS 750 GLP (VR 51 A) (1 place)	Fiche d'homologation No CH 6721 10
------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur	SUZUKI MOTOR CO., LTD, Hamamatsu / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "VR 51 A" numéro du cadre "VR 51 A -"
Plaquette du constructeur	à droite, sur le tube du cadre au-dessus du moteur
Numéro du cadre	à droite, sur tête de direction
Numéro-ATGE	à droite, latéralement sur le tube du cadre
Identification du moteur	"R 501" à l'avant, sur le bloc-moteur
Importateur	FRANKONTA AG, Echlstrasse 612, 8048 Zurich

Construction du véhicule	2 / 2		Moteur	SUZUKI		Type	R 501
Nombre d'essieux/pneus	hydraulique, 1 disque (non ajouré)		Marque	V	Temps	4	
Frein roue avant	mécanique, tambour		Construction	B	Position	au centre/en bas	
Frein roue arrière	360 mm		Carburant	eau	Cylindres	2	
Siège longueur/genre	latéral		Retroidissement	80,0 / 74,4	Cylindrée	747	
Support	non/remorque: non		Alésage/Course	3,80	Déparasitage	B	
Utilisation avec side-car	km/h		CV-impôt	40,5 DIN	à min-1	7500	
Indicateur de vitesse	1/à gauche		Puissance en kW	60,3	à min-1	5000	
Rétroviseur	verrou au guidon		Couple max. Nm	2 = 537xØ 90 mm "SUZUKI X 38A6 X"			
Antivol	1/tôle d'acier, 12 litres		Silencieux	sortie soudée 170xØ20 mm (art. 51/2 OCB)			
Réservoir carburant	-		Vmax	190 km/h	Vmax mesurée	-	
Équipement spécial							

Dimensions	2290		Poids	avant		arrière	total
Longueur	Hauteur 1190		Poids à vide	90		120	210
Largeur	Empattement 1560		Répartition charge	15		55	70
Nombre de places	Voie -			105		175	280
Équipement §)			Poids garantis				410
Clignoteurs AV	11 (E)		Dimens. des pneus	100/90 - 19		140/90 - 15	
Clignoteurs AR	12 (E)		Ply/bars	- / 2,8		- / 2,8	
Catadioptr	1 (E)		Charge	230		335	
Puissance génératrice	-		pour Vmax	210		210	
Avertisseur	NIKKO CH 2053 ou d'autres modèles homologués		Jantes	2,15 J 19		3,00 J 15	
				roues à rayons en aluminium			

Emissions du bruit				Emissions des gaz d'échappement							
Bt. de vitesses i-e		Au passage dBA	Mesure à l'arrêt dBA min-1	Emissions en g/km			Ralent		Numéro-ATGE		
				CO	HC	NO ₂	CO	min-1	CH		
m5	3,09	85,0	76,0 5625	16,31	1,56	0,25	2,6	1100	00 02018		
F	G	H	J	K	L	M	N		R		

Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>		Poids à vide <u>210</u>
Marque de fabrique	<u>S U Z U K I</u>		Charge utile <u>-</u>
Type	<u>V S 7 5 0 G L P</u>		Poids total <u>410</u>
Homologation No	CH <u>6721 10</u>		Carburant <u>B</u>
Carrosserie	<u></u>		Cylindrée <u>747</u>
Nombre de places	<u>1</u>		CV-Impôt <u>3,80</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : bavette exigée derrière roue AR;
 désignation feu stop-rouge = 50R-005492 (E).

Lieu et date de l'homologation Zurich, 85-12-18
Tr(ZH)/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

65) Motorcycle

S U Z U K I

VS 750 GLP (VR 51 A)
(1 place)

CH 6721 10

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Complément du 02.12.86 à Zürich - Sta/lin (valeurs d'émission 1.10.86 remplies)

Dès le no de cadre "VR 51 A" - 106 527

Puissance du moteur : 31,7 kW à 6000/min

Couple max. : 57,5 Nm à 4500/min

Echappement : 2 pots 537 x ϕ 90 mm avec rallonge (tuyau) 155 x ϕ intér. 16 mm

Insonorisation : éléments caoutchouc entre les ailettes de refroidissement du cylindre gauche (6 pièces, 12x12x10 mm)

Vmax : 160 km/h

Généralement valable

Siège : le recouvrement plastique vissé au-dessus du siège AR est admis (le vissage doit être soudé)

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
R 501	m5	3,09	80,5	73,0	4500	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
R 501	m5	3,09	16,31	1,56	0,25	2,6	1100	00 02018

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale